



Jardunaldi Gastronomikoez
gozatzeko aukera izango
duzu jatetxe hauetan:

Disfruta de las Jornadas
Gastronómicas en estos
restaurantes:

PINTXO PINTXO

3€

pintxoa + zuritoxa edo ura edo
ardo gaztea
pintxo + zurito o agua o vino
joven

3,5€

ardo ondu
vino de crianza

KILKENNY IRISH PUB KILKENNY IRISH PUB

Idiazabal gaztadun kroketa ogi txigortuaren
gainean | Croqueta con queso idiazabal con base
de pan tostado

Onddo-nahaski pintxoa | Pintxo de revuelto de
hongos

Plaza Euskal Herria, bajo 7.
Salvatierra/Agurain
01200 Salvatierra/Agurain
Teléfono - 945 312 197

UMANDI JATETXEA RESTAURANTE UMANDI

Hiru gazta-motarekin egindako kroketen kaxola (Idiazabal
gazta naturala, Idiazabal gazta ketua eta Leze urdina) |
Cazuelita de tres croquetas de queso: (idiazabal natural,
queso idiazabal ahumado y Leze urdiña)

Andoni Urrestarazu Kalea, 4. Araia
01250 Asparrena
Teléfono - 945 314 615

MENUA MENÚ

35€

MENU BAKOITZA
CADA MENÚ

MARUTEGI JATETXEA CASERÍO MARUTEGI

Aperitiboa | Aperitivo

Kroketa (eskaintza) | Croqueta de cortesía

Adanako babarrunen krema lepape txigortuarekin
eta Maeztuko odolkiaren medailoiarekin
| Crema de alubia de Adana con papada tostada y
medallón de morcilla de Maeztu

Onddoak gorringoarekin | Hongos con gorringo

Kaneloia gure baserriko oilaskoz betea eta foie-
xerra Idiazabal gaztaren bexamelaren gainean |
Canelón relleno de pollo de nuestro caserío y foie
sobre bechamel de queso Idiazabal

Postrea | Postre

Arabako Errioxako ardozko sorbetea kremaz
betetako tututxoarekin | Sorbete de Rioja Alavesa
con canutillo relleno de crema

Kafea eta tragoxka | Café y txupito

Edariak | Bebidas

Arabako Errioxako ardo ondua, Verdejo ardo
zuria edo Zeraingo sagardoa | Rioja Alavesa
Crianza, Blanco Verdejo o Sidra de Zerain

**Bazkariak bakarrik, astartetik igandera, mahaikide
guztientzat / Solo comidas de martes a domingo, en mesa
completa*

Caserío Marutegi. Araia
01250 Asparrena
Teléfono - 945 314 558

ZERUA JATETXEA RESTAURANTE ZERUA

Barazkiak Idiazabal *artzai-gaztarekin* eta pikuen
ozpin-olioarekin | Ensalada de hortalizas con
queso Idiazabal *Artzai gazta* y vinagreta de higos

Barazkiz egindako odolkien kroketak | Croquetas
de morcilla de verdura

Babarrun zuriak bildots-arandoiekin eta onddo
gisatuekin | Alubias blancas con hongos guisaditos
con litriuelas de cordero

Pagauso erregosia | Paloma torcaz estofada

Postrea | Postre

Errege-sagarrekin, almendra-kremarekin eta
Arabako Errioxako ardotan egositako udareekin
egindako postrea | Postre de manzana reineta
con crema de almendras y peras al vino de Rioja
Alavesa

Kafea | Café

**Bazkariak bakarrik / 24 h lehenago erreserbatu behar
da. / Solo servicio al mediodía / Con reserva 24h antes.*

Fueros kalea, 2. Salvatierra/Agurain
01200 Salvatierra/Agurain
Teléfono - 945 312 716

ARRABAL JATETXEA RESTAURANTE ARRABAL

Hasierakoak | Entrantes

Patata urdaiazpikoz barrubetea, arrautza
galdarraztatuarekin | Patata rellena de jamón y
huevo escalfado

Onddoak plantxan | Hongos a la plancha

Bigarren platerak aukeran | Segundos a elegir

Moxalezko haragi-bolak boilurrarekin
| Albóndigas de potro con trufa
edo | o

Moxal-txuleta hornigaiarekin | Chuleta de potro
con guarnición

Postrea | Postre

Etxeko goxua | Goxua casero

Edariak | Bebidas

Arabako Errioxako ardoa, ura eta gaseosa |
Bebidas: Vino de Rioja Alavesa, agua y gaseosa

Arrabal, 22. Alegria-Dulantzi
01240 Alegria-Dulantzi
Teléfono - 945 420 010